



L'Inalco : 9 mentions de Master

Master LLCER

Langues, Littératures et Civilisations Étrangères et Régionales
 57 langues et civilisations, 6 disciplines

Master DDL

Didactique des Langues
 Didactique du français langue étrangère et langue du monde / Français langue étrangère, langue seconde et interculturalité

Master L&S

Langues et sociétés
 Communication, organisations et nouveaux médias en contexte culturel

Master MCI

Management et Commerce international
 Achats internationaux / Banque et finance à l'international / Marketing international

Master RI

Relations internationales
 Solidarités internationales / Cultures stratégiques / Concours DAR : Diplomatie, Armées, Renseignement

Master SDL

Sciences du langage
 Linguistique et diversité des langues / Linguistique : textes, discours, corpus /
 Sociolinguistique et approches sociales du langage / Linguistique, acquisition et pathologie du langage

Master TAL

Traitement automatique des langues
 Ingénierie Multilingue / Traductique et Gestion de l'Information / Recherche et Développement

Master TI

Traduction et interprétation
 Traduction spécialisée / Traduction littéraire

Master MEEF

Métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation
 Prépare aux concours nationaux de recrutement pour les professeurs du second degré

Les Masters de l'Inalco

Le master vous permet de vous spécialiser, d'élargir vos connaissances mais aussi vos perspectives de carrière. Il existe 2 types d'orientation de master : recherche et professionnel. Le premier vous mène vers le doctorat tandis que le professionnel est axé sur des aptitudes opérationnelles.

Les mentions de master de l'Inalco sont conformes à la nomenclature nationale. Ils s'obtiennent après validation de 120 crédits (ECTS) sur 2 ans d'études après la licence. Ils sont composés d'enseignements avancés de langue, de séminaires liés à l'aire étudiée ou disciplinaires, et d'enseignements libres ou d'ouverture.

Les mentions de masters de l'Inalco sont accessibles avec l'ensemble des langues des différents parcours aréaux de l'Inalco.

Enfin, au cours du cursus, des accords européens et internationaux (programmes Erasmus et Erasmus-Mundus) et des conventions avec des universités étrangères permettent à l'étudiant de partir étudier à l'étranger pendant un semestre ou une année.

SOMMAIRE

Master LLCER	3
Master DDL	5
Master L&S	6
Master MCI	7
Master RI	8
Master SDL	9
Master TAL	10
Master TI	11
Master MEEF	12
DÉBOUCHÉS... ..	13
RÉSEAU ALUMNI.....	14
À RETENIR	16

► Le MASTER LLCER : une formation linguistique, aréale et disciplinaire ou professionnalisante

Cette mention propose une formation linguistique, aréale et disciplinaire ou professionnelle à la fois. Le master LLCER Langues, littératures, civilisations étrangères et régionales est accessible aux étudiants titulaires d'une licence, pouvant justifier d'un niveau suffisant dans l'une des langues enseignées à l'Inalco. La formation s'articule sur ce modèle :

Licence LLCER 3 ans Semestres 1 à 6	MASTER 1 - 60 ECTS		MASTER 2 - 60 ECTS		Doctorat Langues, littératures et sociétés du monde 15 Équipes de Recherche Ou Entrée dans la vie active
	M1 Semestre 7	M1 Semestre 8	M2 Semestre 9	M2 Semestre 10	
	UE 1 - 8 ects Pratique avancée en langue	UE 1 - 8 ects Pratique avancée en langue	UE 1 - 8 ects Pratique avancée en langue	Mémoire de recherche et soutenance ou Stage (Pro) et rapport de Stage 30 ects	
	UE 2 - 8 ects Spécialisation aréale	UE 2 - 4 ects Spécialisation aréale	UE 2 - 8 ects Spécialisation aréale		
	UE 3 - 8 ects Spécialisation disciplinaire	UE 3 - 4 ects Spécialisation disciplinaire	UE 3 - 8 ects Spécialisation disciplinaire		
	UE 4 - 6 ects Méthodologie, outils et ouverture	UE 4 - 4 ects Méthodologie, outils et ouverture	UE 4 - 6 ects Méthodologie, outils et ouverture		
	UE 5 - 10 ects Mini-mémoire (R) ou stage et rapport de stage (Pro)				

► Le MASTER LLCER AREAL : 11 Parcours aréaux proposés

- ♦ **PARCOURS AFRIQUE OCÉAN INDIEN** : 9 langues de spécialités proposées : amharique, berbère, haoussa, malgache, mandingue (bambara), peul, swahili, wolof, yoruba.
- ♦ **PARCOURS ARABE** : 2 parcours : arabe littéral et dialectal (études arabes), arabe maghrébin.
- ♦ **PARCOURS ASIE DU SUD ET HIMALAYA** : 9 langues de spécialité : bengali, hindi, népal, ourdou, rromani, singhalais, tamoul, télougou, tibétain.
- ♦ **PARCOURS ASIE DU SUD-EST ET PACIFIQUE** : 9 langues de spécialité : birman, filipino (tagalog), indonésien-malais, khmer, langues océaniques (drehu, tahitien, bichelamar), lao, siamois, études vietnamiennes, et quechua.
- ♦ **PARCOURS ÉTUDES CHINOISES, PARCOURS ÉTUDES CORÉENNES ET PARCOURS ÉTUDES JAPONAISES** : Langue de spécialité selon le parcours : chinois*, coréen ou japonais* (enseignements en partie mutualisés avec l'université Paris Diderot - P7). * Pour les Études chinoises et japonaises, les disciplines proposées peuvent être différentes des celles des autres parcours, voir ci-après.
- ♦ **PARCOURS ÉTUDES HÉBRAÏQUES ET JUIVES** : Langue de spécialité : hébreu moderne.
- ♦ **PARCOURS ÉTUDES RUSSES** : Langue de spécialité : russe.
- ♦ **PARCOURS EURASIE** : 7 langues de spécialité : arménien, géorgien, kurde, mongol, pashto, persan (farsi), turc + Master IMAS (Master International d'Études Arméniennes) à distance
- ♦ **PARCOURS EUROPE** : 16 langues de spécialité : albanais, bosniaque-croate-serbe, bulgare, estonien, finnois, grec, hongrois, letton, lituanien, macédonien, polonais, roumain, slovaque, slovène, tchèque, ukrainien.

► Les spécialisations disciplinaires des Masters LLCER : l'UE3

- ♦ **ÉTUDES ARÉALES, 6 SPÉCIALISATIONS DISCIPLINAIRES ET ORIENTATION PROFESSIONNELLE** pour les Masters aréaux de tous les parcours (sauf pour Études japonaises) sont : Anthropologie sociale (ANT) ; Arts et littérature (ARL) ; Communication, organisations et nouveaux médias en contexte interculturel (COCI) ; Histoire et sciences sociales (HSS) ; Oralité (ORA) ; Textes, linguistique et traduction (TLT).

- ♦ **ETUDES CHINOISES, ÉTUDES JAPONAISES** : dans le cadre de la convention avec U. Descartes-P7 les 3 disciplines proposées sont : Linguistique et didactique ; Lettres philosophie et arts ; Histoire et sciences sociales. En parcours **Études japonaises**, les étudiants suivent ces spécialisations. Les étudiants inscrits en parcours **Études chinoises** peuvent choisir l'une de ces trois disciplines ou l'un des 6 choix de spécialisations des études aréales.

► Présentation des disciplines et de la spécialisation professionnalisante du Master LLCER

- ♦ **ANTHROPOLOGIE SOCIALE - ANT** : La spécialité « Anthropologie sociale » forme les étudiants en langues orientales à la discipline de l'anthropologie, en mettant l'accent sur les bases bibliographiques et méthodologiques, et sur l'enquête de terrain. Il propose des séminaires INALCO et des séminaires extérieurs à l'EHESS et à l'EPHE. Le master LLCER parcours ANT offre donc une formation bidimensionnelle aux langues orientales et à l'anthropologie.
- ♦ **ARTS ET LITTÉRATURE - ARL** : La spécialité Arts et littérature (ARL) du Master LLCER propose une initiation progressive à la recherche sur les littératures et les arts du monde, qui vient compléter les enseignements d'approfondissement aréal. Ouvert à la pluridisciplinarité, ce parcours part d'enseignements méthodologiques (analyse littéraire, histoire littéraire, études filmiques) au premier semestre du M1 pour aller vers des séminaires de recherche fondamentale en M2. Il propose de manière souple un choix de séminaires qui permet de se former à la littérature et/ou aux arts et de s'ouvrir à la diversité des recherches menées sur le fait littéraire et/ou artistique.
- ♦ **HISTOIRE ET SCIENCES SOCIALES - HSS** : La spécialité « Histoire et Sciences Sociales » s'adresse à ceux qui souhaitent inscrire leur parcours dans des disciplines telles que l'histoire, la géographie, la sociologie, l'anthropologie. Tout en continuant l'acquisition de compétences avancées en langue, les étudiants pourront mettre en œuvre les méthodes et les questionnements propres à chacune de ces disciplines.
- ♦ **ORALITÉ - ORA** : Dans de nombreuses sociétés du monde, l'oralité et la littérature orale, l'un de ses moyens privilégiés d'expression, relèvent de pratiques socioculturelles très riches, qu'elles soient cérémonielles, rituelles ou familiales, etc. L'oralité n'est pas seulement un héritage du passé qui instaure un lien avec notre présent à travers la transmission, elle est contemporaine et vivante et peut être étudiée comme un art verbal dans le cadre de « la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel » défini par l'UNESCO en octobre 2003. L'oralité relève d'une théorie et d'une méthode d'analyse qui lui sont dédiées et qui intègrent la démarche pluridisciplinaire.
- ♦ **TEXTES, LINGUISTIQUE, TRADUCTION - TLT** : Sous ses divers aspects, le texte est au cœur de cette formation. Il est envisagé comme objet d'analyse, objet d'études linguistiques, objet de traduction. Le Master TLT ouvre la voie vers les études de Doctorat en linguistique et en traductologie. Il possède également une forte composante professionnalisante et propose l'orientation vers les métiers de la traduction (traducteur et rédacteur technique) et de l'enseignement en sciences du langage. La formation se présente sous deux options, l'une étant orientée vers la linguistique, l'autre vers la traduction.

► Présentation des disciplines des Masters LLCER études chinoises et études japonaises

- ♦ **LA SPÉCIALISATION LETTRES, PHILOSOPHIE ET ARTS** s'intéresse aux problématiques fondamentales du texte, de l'image, de l'interprétation et de la traduction, à travers des lectures théoriques et critiques. L'objectif est d'acquérir des notions de base en sciences humaines, d'approfondir et d'élargir l'approche critique de l'étudiant dans le cadre de sa recherche.
- ♦ **LA SPÉCIALISATION LINGUISTIQUE ET DIDACTIQUE** s'intéresse à l'analyse des phénomènes linguistiques ainsi qu'à la lecture et à la compréhension de textes linguistiques. Elle est assurée par des intervenants de différentes spécialités (phonétique, phonologie, morphologie, lexicologie, syntaxe, sémantique, pragmatique, diachronie, acquisition des langues étrangères) et couvre un large spectre.
- ♦ **LA SPÉCIALISATION HISTOIRE ET SCIENCES SOCIALES** s'intéresse à l'historiographie. À travers les réflexions récentes au sujet des théories et des méthodes de l'histoire, les étudiants sont amenés à découvrir une discipline, ses logiques internes, les débats suscités par ses évolutions, et les liens avec les autres approches des sociétés, dans l'espace et dans le temps. Elle aborde également des éléments de l'actualité de la recherche dans ce secteur de la connaissance scientifique.

Retrouvez toutes les informations et brochures du master LLCER de l'Inalco ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-llcer>

► Le MASTER DDL : une formation centrée sur la didactique et l'enseignement du français

La filière **Didactique des langues (DDL)** s'adresse aux étudiants soucieux de compléter leur formation dans une des langues enseignées à l'Inalco par une formation en didactique des langues et des cultures. Le master DDL de l'Inalco est co-accrédité avec les universités Paris 3-Sorbonne Nouvelle et Paris 5 Descartes. Cette co-accréditation implique la possibilité de suivre des cours dans les établissements partenaires et donc de bénéficier d'une expertise unique dans les domaines de la didactique des langues et de la sociolinguistique éducative.

L'objectif du diplôme est de donner aux étudiants les outils et les prérequis nécessaires à une carrière dans les différents domaines liés à l'enseignement des langues. Le français langue étrangère tient une place importante dans ce dispositif d'étude, mais le diplôme, dans sa version Inalco, n'est en aucun cas réservé à des futurs enseignants de Français Langue Etrangère (FLE).

L'équipe pédagogique du master est constituée d'enseignants-chercheurs ayant des expertises en didactique de diverses langues (entre autres : français, anglais, chinois, japonais, coréen, hongrois, grec moderne, arabe littéral et dialectal, malgache, yoruba, ...).

► Le MASTER DDL à l'Inalco : 1 parcours

Le master **Didactique des langues (DDL)** proposé à l'Inalco permet aux étudiants d'obtenir une qualification universitaire pour enseigner une langue étrangère ou seconde, telle que le FLE/S ou l'une des langues-cultures faisant l'objet de leur spécialisation. Il propose le parcours suivant à partir du M2 :

- ◆ Didactique des langues du FLE et du FLS: métiers de la recherche, de l'enseignement et l'ingénierie ◆

► Programme du MASTER DDL

- ◆ **MASTER 1** : il est constitué de 4 UE par semestre (cf; tableau ci-dessous) : Les UE 1 à 3 se composent de deux cours de 24h chacun et l'UE 4 est constituée de 3 séminaires consacrés à la préparation du stage et à l'initiation à l'écriture du mémoire, ainsi que d'une participation à un cours de langue orientale. Les étudiants du M1 effectuent un stage de 50h.
- ◆ **MASTER 2** : L'Inalco forme à la spécialité "Didactique des langues, du FLE et du FLS : métiers de la recherche, de l'enseignement et de l'ingénierie" (spécialité 1 du master co-accrédité). Le semestre 1 est composé de 3 UE de deux cours chacun et d'une UE de méthodologie du stage et du mémoire. Au semestre 2, les étudiants peuvent effectuer un stage long en plus du mémoire de recherche. En parallèle, ils suivent l'UE Pratiques de la recherche et professionnalisation, qui se consacre à la méthodologie de l'écriture du mémoire.

Licence LLCER 3 ans Semestres 1 à 6	MASTER 1 - 60 ECTS		MASTER 2 - 60 ECTS		Doctorat Langues, littératures et sociétés du monde 15 Équipes de Recherche Ou Entrée dans la vie active
	M1 Semestre 7	M1 Semestre 8	M2 Semestre 9	M2 Semestre 10	
	UE 1 - 8 ects Didactique des langues et des cultures	UE 1 - 8 ects Didactique des langues et des cultures	UE 1 - 6 ects Pratiques de la recherche et professionnalisation	Méthodologie de l'écriture du mémoire Mémoire de recherche et soutenance	
	UE 2 - 6 ects Approche socio- pragmatique de l'enseignement des langues	UE 2 - 6 ects Approche socio- pragmatique de l'enseignement des langues	UE 2 - 8 ects Contextes d'enseignement, politiques linguistiques et éducatives		
	UE 3 - 6 ects Arts, cultures et enseignement des langues	UE 3 - 6 ects Arts, cultures et enseignement des langues	UE 3 - 8 ects Arts, cultures et enseignement des langues	Stage (Pro) et rapport de Stage	
	UE 4 - 10 ects Professionnalisation	UE 4 - 10 ects Professionnalisation	UE 4 - 8 ects Ingénierie de formation	30 ects	

Retrouvez toutes les informations et la brochure du master DDL de l'Inalco ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-ddl>

► Le MASTER L&S : Présentation

Le master Langues et sociétés permet d'approfondir sa maîtrise de la langue orientale, de se spécialiser dans une discipline, d'élargir ses connaissances aréales mais aussi ses perspectives de carrière. Il est axé sur le développement d'aptitudes opérationnelles et l'entrée dans la vie active et privilégie une orientation disciplinaire et professionnelle.

► Le MASTER L&S: Une mention, deux parcours

L'offre pédagogique du master Langues et sociétés rassemble deux parcours : - Communication interculturelle, Organisations sociales et nouveaux médias (CICOM) - Communication pour le développement (C4D) Ces parcours visent à former des diplômés qui seront en mesure de dégager, d'analyser et de traiter une problématique dans des champs professionnels divers touchant au domaine de l'interculturalité (communication classique et numérique, relations publiques, événementiel...). Ils se caractérisent, dans l'ensemble, par des liens renforcés avec le monde socio-professionnel, ainsi qu'une maîtrise avancée d'une ou plusieurs langues étrangères.

Les parcours CICOM et C4D

L'offre pédagogique du Master Langues et sociétés rassemble deux parcours :
- **CICOM « Communication interculturelle, Organisations sociales et nouveaux médias ».**
- **C4D « Communication pour le développement ».**

Ces parcours visent à former des diplômés qui seront en mesure de dégager, d'analyser et de traiter une problématique dans des champs professionnels divers touchant au domaine de l'interculturalité. Ils se caractérisent, dans l'ensemble, par des liens renforcés avec le monde socio-professionnel, ainsi qu'une maîtrise avancée d'une ou plusieurs langues étrangères. Chacun de ces deux parcours s'articule sous forme de 5 UE :

- UE 1 : Langue et aire culturelle enseignées à l'Inalco
- UE 2 : Aires culturelles, communication et médias
- UE 3 : Écosystèmes numériques de communication
- UE 4 : Spécialisation CICOM « Communication interculturelle, organisations sociales et nouveaux médias »
- UE 4 : Spécialisation C4D « Communication pour le développement »
- UE 5 : Stage

► Un stage obligatoire chaque année et un mémoire en M2

Les étudiants doivent effectuer en M1 et en M2 un stage obligatoire, en France ou à l'étranger. Ce stage d'une durée de 3 à 4 mois en M1, et de 6 mois en M2 les conduit à mettre en pratique les connaissances théoriques et linguistiques acquises durant l'année universitaire en cours et leur permet de faire leurs premiers pas dans le secteur professionnel de leur choix. Les étudiants de M2 doivent également réaliser un mémoire.

► Compétences visées

- Posséder des compétences linguistiques et culturelles avancées dans une langue ou une aire géographique donnée.
- Posséder une bonne connaissance des recherches théoriques et appliquées dans le domaine des aires culturelles, de la diversité culturelle et de l'interculturalité.
- Posséder une bonne connaissance des grandes questions de recherche sur les (nouveaux) écosystèmes de communication au niveau global et local et dans un contexte multilingue et multiculturel.
- Savoir mener des projets de constitution, d'analyse et d'exploitation de corpus de données (multiculturelles, multimédias, multilingues).
- Posséder une excellente maîtrise pratique et concrète de la communication des organisations : systèmes spécialisés de communication (marque, interne, externe, ...) ; techniques de communication médias et hors-médias ; communication numérique (web, médias sociaux, mobile, IoT, ...) ; conception et conduite de projets de communication, intelligence économique et culturelle ; audits et évaluation de campagnes de communication.
- Posséder des compétences pratiques dans la conception et la conduite de projets internationaux et interculturels.

► Les débouchés de la mention L&S

Métiers de la communication :

Assistant de communication - Chargé de relations publiques - Chargé de communication externe - Chargé de communication interne - Consultant en e-réputation - Responsable de communication en entreprise - Responsable veille concurrentielle - Community manager - Concepteur de contenu multimédia - Assistant éditorial - Organisation d'événementiel - Élaboration de plan média - Chargée de référencement - Chef de projet Web - Assistant de manager international - Chef de projet e-CRM - Média-planneur

► Le MASTER MCI : devenir expert en Commerce international

Pourquoi choisir notre formation ? Parce qu'elle est la seule à allier un haut degré de compétence en commerce international avec une expertise linguistique et économique sur des marchés réputés difficiles d'accès.

Cette filière professionnelle ouvre sur les métiers du commerce international. Elle existe depuis 1970. Son originalité consiste à associer un double cursus en économie et techniques du commerce international d'une part, et en langue et culture orientales d'autre part. L'objectif de la formation est de former des cadres du commerce international (import/export, marketing international, logistique, suivi de projets, gestion de filiales à l'étranger, etc.).

De la licence au master 2, ce sont près de 1 200 heures d'enseignements professionnels tournés entièrement vers les métiers de la grande exportation et de l'implantation économique internationale. Un cycle de conférences animé par des conseillers au commerce extérieur de France (CCEF) vient enrichir cette formation. Enfin, le master 2 est régulièrement classé parmi les meilleurs masters de sa spécialité dans le classement annuel du cabinet SMBG, et 1er du palmarès des meilleurs Master 2 universitaires 2019 par le MOCI (Moniteur du Commerce International).

Le Master 2 est ouvert à l'alternance depuis la rentrée 2010 avec le soutien du CFA FORMASUP PARIS pour l'apprentissage. Dans un souci d'accélération du développement de sa formation professionnalisante au profit de ses étudiants, la filière CI a également reçu l'agrément pour l'ouverture de sa formation en alternance au niveau du M1 pour la rentrée universitaire 2021 - 2022.

► Le MASTER MCI : 3 options au choix pour se spécialiser en M2

Le master **Management et Commerce international (MCI)** permet aux étudiants d'obtenir une qualification universitaire à la fois en commerce international et en langue orientale. Il se décline en 3 options en année de Master 2 :

♦ Achats internationaux / Banque et finance à l'international / Marketing international ♦

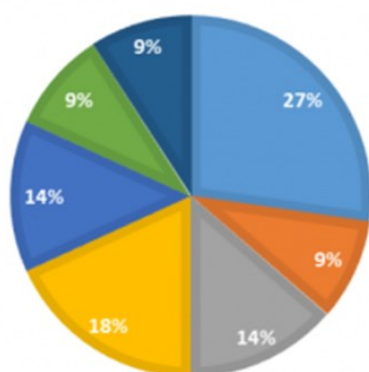
► Programme du MASTER MCI

Chaque promotion est composée de 30/35 étudiants avec différentes langues d'accès. La plupart des cours forment un tronc commun. Les étudiants se répartissent ensuite dans les cours de langue ou les séminaires spécialisés sur l'économie de leur zone en fonction de leur langue d'accès ou dans les options en fonction de leur choix. Le master compte plus de 800 heures d'enseignements au total complétés par un stage obligatoire.

► Insertion professionnelle du MASTER MCI

**RÉPARTITION DES DIPLÔMÉS DU MASTER CI
2017 - 2018 PAR SECTEUR**

■ Marketing ■ Logistique/Transports ■ Banque/Finance ■ Commercial
 ■ Import/Export ■ Auto-entreprise ■ Divers



Ces données ont été collectées lors d'une enquête menée entre mars et mai 2019, soit dans les **6 mois après l'obtention du diplôme** des étudiants de Master CI de la promotion 2017 -2018

Sur une promotion de 30 diplômés, 20 ont répondu au questionnaire (66.6 %).

86 % des personnes ayant répondu étaient en poste (CDI, CDD ou autoentreprise) au moment de l'enquête.

Retrouvez toutes les informations et la brochure du master MCI de l'Inalco ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-metiers-international>

► Le MASTER RI : une formation centrée sur les relations internationales

La filière professionnelle **Relations internationales (RI)** existe depuis 1980 et forme aux métiers des relations internationales. Son originalité consiste à associer un double cursus professionnel dans le domaine des relations internationales d'une part, et en langue et culture orientales d'autre part. Au cours des deux années de master, cette formation comprend plus de 700 heures d'enseignements professionnels tournés entièrement vers les métiers des relations internationales. Les étudiants acquièrent ainsi les connaissances théoriques et pratiques indispensables à la compréhension et à l'analyse des enjeux internationaux contemporains.

Concours : une préparation aux concours de la diplomatie, des armées et du renseignement est proposée en Master 2.

Ce master peut également être suivi en alternance.

► Le MASTER RI : 3 options au choix pour se spécialiser en M2

Le master **Relations internationales (RI)** permet aux étudiants d'obtenir une qualification universitaire à la fois en commerce international et en langue orientale. Il se décline en 3 options en année de Master 2 :

- ♦ Solidarités internationales / Cultures stratégiques / Concours DAR : Diplomatie, Armées, Renseignement ♦

► Programme du MASTER RI

♦ **SÉMINAIRES** : théories et pratiques des relations internationales ; droit international public ; économie internationale, développement durable ; organisations internationales ; sécurité internationale ; négociations internationales ; religion et politique mondiale ; politique étrangère de la France, des États-Unis, de l'UE ; institutions européennes ; sociologie de la violence et des conflits ; acteurs de l'urgence et du développement ; éthique de la décision en relations internationales ; plaidoyer et communication ; séminaires aréaux (Asies, Russie et pays d'Europe centrale et orientale, Proche et Moyen-Orient et Afriques) ; langue orientale ; anglais ; etc.

♦ **ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES ET PROFESSIONNALISANTES** : des rencontres sont régulièrement organisées avec des professionnels (institutions nationales, ONG, etc.) afin de permettre aux étudiants de préparer au mieux leur insertion dans le monde du travail. Plusieurs partenariats ont été noués avec des institutions françaises et internationales.

Les étudiants de M2 participent chaque année aux séminaires « Défense et sécurité nationale » organisés par l'Institut des Hautes Etudes de Défense Nationale (IHEDN). Ils ont également la possibilité d'effectuer une journée d'étude à Bruxelles (Commission européenne et Parlement européen).

♦ **STAGES OBLIGATOIRES EN M1 ET EN M2** : la scolarité est organisée de manière à ce qu'au terme de la formation de M1 et de M2, les étudiants puissent effectuer un stage obligatoire d'une durée de 2 à 6 mois qui leur permet de mettre en pratique les connaissances théoriques et linguistiques ainsi que les compétences transversales acquises durant l'année et de faire leurs premiers pas dans un secteur professionnel.

► Les partenaires de la filière Relations internationales



Retrouvez toutes les informations et la brochure du master RI de l'Inalco ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-metiers-international>



► Le MASTER SDL : se spécialiser en linguistique

Le master mention Sciences du langage (SDL) est co-accrédité avec Paris 3 Sorbonne Nouvelle. Ce diplôme permet aux étudiants d'approfondir leur réflexion linguistique en la confrontant à la diversité des langues. Outre l'acquisition de solides connaissances théoriques et de compétences méthodologiques, la formation assure à ses étudiants une formation linguistique approfondie sur une langue donnée, relevant des enseignements de l'université Paris 3 (notamment pour le français) ou de la compétence de l'Inalco (Afrique, Europe centrale et orientale, Asie, Océanie et langues indigènes d'Amérique).

► Le MASTER SDL : 4 parcours au choix

Après un Master 1 en tronc commun, l'étudiant peut choisir parmi les 4 parcours proposés :

- ♦ **LINGUISTIQUE ET DIVERSITÉ DES LANGUES** : Ce parcours permet aux étudiants de se former à la description des langues, à l'analyse et à la modélisation des phénomènes morphologiques et syntaxiques tout en tenant compte de la variation linguistique en termes diachroniques, dialectaux et typologiques. Il s'adresse aux étudiants désireux de travailler aussi bien sur le français que sur un éventail assez large de langues faisant l'objet d'enseignements ou de recherche au sein des deux établissements.
- ♦ **LINGUISTIQUE : TEXTES, DISCOURS, CORPUS** : Ce parcours permet d'acquérir les outils nécessaires à l'analyse de productions langagières, qu'elles soient écrites ou orales, dans leur développement textuel, en ayant notamment recours à des corpus d'études. Il s'adresse tout particulièrement aux étudiants intéressés par la linguistique textuelle et les rapports entre grammaire et discours, ainsi que par l'énonciation.
- ♦ **SOCIOLINGUISTIQUE ET APPROCHES SOCIALES DU LANGAGE** : Ce parcours s'adresse aux étudiants intéressés par les liens entre les faits sociaux et les pratiques langagières. Il permet en particulier de se former à l'analyse des situations multilingues et aux questions de politique linguistique, de variations/standardisation, de transmission des langues et d'organisation interactionnelle des pratiques dans un cadre informel ou institutionnel. Les cadres théoriques mobilisés sont ceux de la linguistique de contact, de la sociolinguistique et de l'anthropologie linguistique.
- ♦ **LINGUISTIQUE, ACQUISITION ET PATHOLOGIES DU LANGAGE** : Ce parcours est composé de deux sous-parcours complémentaires qui s'inscrivent dans le champ de la psycholinguistique, dont la spécificité dans ce master est d'être conçue dans une perspective socio-pragmatique, dialogique, interactionniste.
Les deux sous-parcours proposés sont :
 - ⇒ Acquisition d'une langue première ou seconde
 - ⇒ Pathologies du langage et de la parole

Retrouvez toutes les informations et la brochure du master SDL de l'Inalco ici :
<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-sdl>

► Le MASTER TAL : l'informatique au service de la linguistique

Le but du **master Traitement automatique des langues (TAL)** est d'initier les étudiants aux méthodes et outils de la linguistique-informatique : pourquoi et comment créer des corpus électroniques ? Comment vérifier sur corpus des hypothèses linguistiques ? Pourquoi et comment extraire un lexique ou une terminologie à partir de documents numériques ? Comment traiter des centaines de fichiers en écrivant quelques lignes de code informatique ?

Le département TIM (Textes, informatique, multilinguisme) de l'Inalco forme les étudiants aux métiers de la société de l'information et du numérique nécessitant de fortes compétences en langue. Cette formation leur apporte les connaissances théoriques et les méthodes pratiques pour le Traitement automatique des langues (TAL).

De manière générale, le TAL est le domaine recouvrant toutes les applications informatiques ayant trait aux langues et aux textes supposant la modélisation de phénomènes langagiers pour analyser ou générer des textes dans des langues variées. La spécificité de la formation est de positionner le TAL dans un contexte multilingue. A l'image de l'Inalco, son établissement d'accueil, le master a une forte composante multilingue seule à même de répondre, entre autres, aux nouveaux besoins créés par la convergence de phénomènes tels que la mondialisation, l'élargissement de l'accès au web, la définition de normes informatiques pour toutes les aires linguistiques, la croissance de l'échange de documents électroniques.

► Le MASTER TAL : 3 parcours au choix pour se spécialiser en M2

Après un tronc commun en M1, le master TAL est organisé en 3 parcours :

- ◆ 2 parcours professionnels :
 - ⇒ « Ingénierie multilingue »
 - ⇒ « Technologies de la Traduction et Traitement des Données Multilingues »
- ◆ 1 parcours recherche :
 - ⇒ « Recherche et développement » co-accrédité avec les universités Sorbonne Nouvelle Paris 3 et Paris Ouest Nanterre La Défense.



Retrouvez toutes les informations et la brochure du master TAL de l'Inalco ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-tal>

et

www.er-tim.fr

Le master mention Traduction et interprétation de l'Inalco se divise en deux parcours distincts : Traduction spécialisée et Traduction littéraire.

► Le MASTER TI - TL : la traduction littéraire

Le **parcours Traduction littéraire (TL)** du **master Traduction et interprétation (TI)** a pour vocation de former des traducteurs littéraires dans un grand nombre de langues dites « rares », souvent enseignées uniquement à l'Inalco (langues d'Europe centrale et orientale, d'Asie, d'Océanie, d'Afrique et d'Amérique) et pour lesquelles les bons traducteurs font défaut. La traduction se fait soit vers le français, soit à partir du français, en fonction de la langue d'écriture de l'étudiant.

Il associe une formation aux métiers de la traduction et un approfondissement en langue de l'Inalco. Il a une visée essentiellement professionnelle, mais peut aussi déboucher sur un master recherche.

Le parcours TL (traduction littéraire) est un cursus de deux ans (120 ECTS), assurée par des enseignants-chercheurs de l'INALCO dont la plupart sont des traducteurs littéraires, ainsi que par des professionnels des métiers de la traduction. Un équilibre est recherché entre séminaires théoriques et méthodologiques, d'une part, qui ont pour objectif de faire réfléchir les étudiants sur la matière même de l'activité de traduction : la poétique du texte (le texte, son rythme, son organisation, son inscription dans une culture et dans une société) ; et, d'autre part, ateliers et séminaires plus pratiques assurés en grande partie par des professionnels de la profession (éditeurs, traducteurs, préparateurs de copies, avocat spécialisé dans le droit d'auteur).

Cet équilibre se reflète dans la validation du M2 : soit par un mémoire de recherche, soit par un stage dans une maison d'édition, accompagné d'une traduction commentée. Le master compte plus de 800 heures d'enseignements au total complétés par un stage obligatoire à chaque fin d'année. En deuxième année de master, ce stage obligatoire peut être remplacé par un cursus complet en alternance.

► Le MASTER TI - TS : la traduction spécialisée

Le master **Traduction et Interprétation (TI)** - parcours **Traduction spécialisée** (ancien Master TRM) - répond à la vocation originelle de l'Inalco, en formant des professionnels de la traduction non littéraire en langues orientales. Il associe une formation intensive aux métiers de la traduction (économique, juridique, scientifique, etc.) dans la combinaison anglais => français à un approfondissement en langue orientale. Son originalité réside dans le fait que le second semestre de M1 s'effectue dans une université étrangère partenaire, tandis que le second semestre de M2 est consacré à un stage professionnel.

Le parcours **Traduction spécialisée (TS)** s'adresse aux étudiants détenteurs d'une licence ou diplôme équivalent de type Bachelor of Arts, etc.) et maîtrisant au moins trois langues. C'est un cursus en deux ans (120 ECTS) dont le contenu s'appuie sur le référentiel du Master européen en traduction (EMT) de la Commission européenne. Il vise à doter les étudiants des principales compétences propres aux métiers de la traduction : gestion de la prestation de service de traducteur et compétences linguistiques, interculturelles, d'extraction de l'information, thématiques et technologiques. Le cursus débouche sur un diplôme professionnel.

Les semestres 7 et 9 sont consacrés au perfectionnement de la langue orientale, à un entraînement intensif à la traduction, à une initiation aux théories de la traduction ainsi qu'à divers outils (TAO) nécessaires au traducteur professionnel. Le semestre 8 est consacré à un séjour dans un pays de la langue de spécialité (semestre intégré dans une université partenaire). Durant le semestre 10, les étudiants effectuent un stage en entreprise, institution, organisation internationale, etc. organisation, son inscription dans une culture et dans une société) ; et d'autre part, ateliers et séminaires plus pratiques assurés en grande partie par des professionnels de la profession (éditeurs, traducteurs, préparateurs de copies, avocat spécialisé dans le droit d'auteur). Cet équilibre se reflète dans la validation du M2 : soit par un mémoire de recherche, soit par un stage dans une maison d'édition, accompagné d'une traduction commentée.

Le master compte plus de 800 heures d'enseignements au total complétées par un stage obligatoire à chaque fin d'année. En deuxième année de master, ce stage obligatoire peut être remplacé par un cursus complet en alternance.

Retrouvez toutes les informations et brochures du master TI de l'Inalco ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-ti>

► Le MASTER MEEF : se destiner à l'enseignement

Le master **Métiers de l'enseignement, de l'éducation et de la formation (MEEF)** prépare aux métiers de l'enseignement de l'éducation et de la formation et intègre dans ses enseignements orientés vers la pratique du métier une préparation aux concours. Il propose une véritable formation en alternance en deuxième année de cursus : celle-ci se déroule à mi-temps en situation professionnelle dans une école ou un établissement et à mi-temps en formation dans un institut national supérieur du professorat et de l'éducation (INSPE, ex-ESPE).

La préparation de ce master se fait en collaboration avec les INSPE dans les langues ouvertes aux concours nationaux de recrutement pour les professeurs du second degré en arabe, russe, chinois, et hébreu (peut varier selon les années).

À noter : en **coréen** et en **japonais**, il existe des parcours enseignement au sein du Master LLCER.



Retrouvez toutes les informations sur le Master MEEF ici :

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/masters/master-meef>
et <https://www.inspe-paris.fr/>

Les débouchés des Masters de l'Inalco

MÉTIERS DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE

MÉTIERS DES LANGUES

MÉTIERS DE LA COMMUNICATION INTERCULTURELLE

MÉTIERS DE LA CULTURE ET DU TOURISME

MÉTIERS DU COMMERCE INTERNATIONAL

MÉTIERS DU LUXE ET DU TOURISME

MÉTIERS DE LA DIPLOMATIE ET DE LA COOPÉRATION
INTERNATIONALE

MÉTIERS DE L'ACTION HUMANITAIRE ET DU
JOURNALISME

MÉTIERS DE LA DÉFENSE

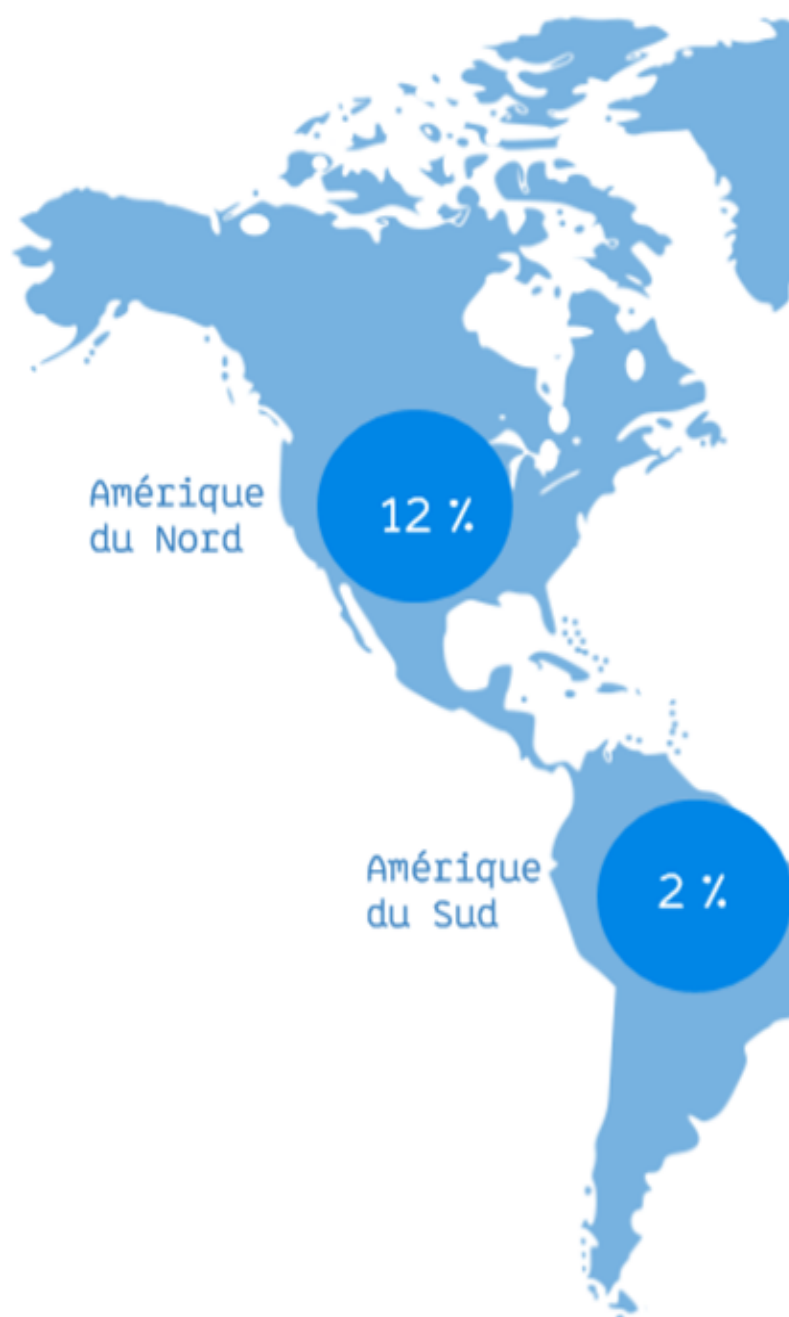
MÉTIERS DE L'ÉDITION

MÉTIERS DE LA TRADUCTION ET DE
L'INTERPRÉTARIAT

CONCOURS DE LA FONCTION PUBLIQUE
(ENSEIGNEMENT, AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DÉFENSE, ...)

Étude réalisée

11 antennes Inalco Alumni à l'étranger

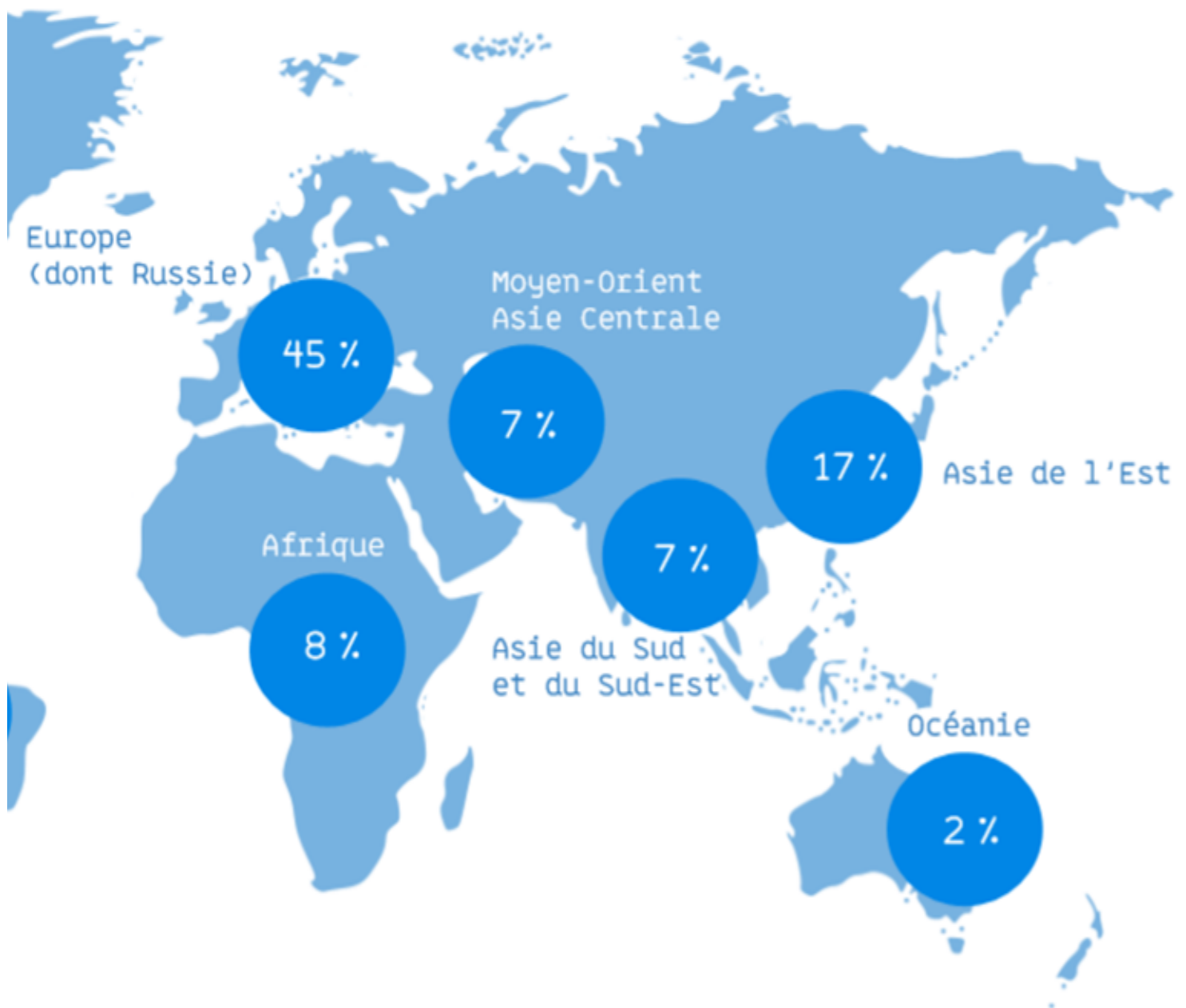


inalco
 alumni

le réseau
 des Langues O'

géographique des alumni de l'Inalco

sur 12085 membres du réseau LinkedIn (février 2019)



Les formations Inalco

DIPLÔMES NATIONAUX (Licence, Master, Doctorat)

LICENCE LLCER
(LANGUES LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES OU RÉGIONALES) **3 ANS**

LICENCE 1
(56 LANGUES ET CIVILISATIONS)

LICENCE 2 - LICENCE 3
LANGUE CHOISIE EN L1 + UN PARCOURS

- | PARCOURS RÉGIONAL | PARCOURS THÉMATIQUE ET DISCIPLINAIRE | PARCOURS BILANGUE | PARCOURS PROFESSIONNALISANT |
|---|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ÉTUDES APPROFONDISSES DES LANGUES ET CIVILISATIONS CHOISIES EN L1 | <ul style="list-style-type: none"> ANTHROPOLOGIE (ANT) ENJEUX MONDIAUX (ENJ) ENVIRONNEMENT (ENV) GENRES, FÉMINITÉS ET MASCULINITÉS DANS LE MONDE (GFM) HISTOIRE CONNECTÉE DU MONDE (HCM) LINGUISTIQUE (LGE) LITTÉRATURES, ARTS ET TRADUCTION (LIT) ORALITÉ (ORA) RELIGION (REL) VIOLENCES, MIGRATIONS, MÉMOIRES (VMM) | <ul style="list-style-type: none"> UNE LANGUE MAJEURE DÉBUTÉE EN L1 UNE LANGUE MINEURE DÉBUTÉE EN L2 | <ul style="list-style-type: none"> COMMERCE INTERNATIONAL COMMUNICATION ET FORMATION INTERCULTURELLE RELATIONS INTERNATIONALES TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES DIDACTIQUE DES LANGUES |

DIPLÔME D'INITIATION
(ARABE, CHINOIS, OU RUSSE) **1 AN**

LICENCE PROFESSIONNELLE
MARCHÉS ÉMERGENTS **1 AN**

DPCIO
(DIPLOME PROFESSIONNEL DE COMMERCE INTERNATIONAL ET LANGUE ORIENTALE) **1 AN**

MASTER **2 ANS**

MASTER 1
MASTER 2

- LLCER
- DIDACTIQUE DES LANGUES
- MANAGEMENT ET COMMERCE INTERNATIONAL
- RELATIONS INTERNATIONALES
- SCIENCES DU LANGAGE
- TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES
- TRADUCTION ET INTERPRÉTATION
- MEEF

DOCTORAT
(15 ÉQUIPES DE RECHERCHE) **3 ANS**

DIPLÔMES D'ÉTABLISSEMENT

DL - DLC - DC **1 AN**
(DIPLOME DE LANGUE ET/OU CIVILISATION)

NIVEAU 1

NIVEAU 2

NIVEAU 3

NIVEAU 4

ACCÈS DIRECT POSSIBLE

PASSEPORTS ET MINEURES
(JUSQU'À 8 COURS AU CHOIX)

FORMATION CONTINUE ET COURS DU SOIR DE LANGUE

INFORMATIONS GÉNÉRALES

POUR EN SAVOIR PLUS SUR NOS MASTERS ET LES ADMISSIONS, FLASHEZ !

Nos masters	Nos départements de langues	Admissions/inscriptions
		

Réunions de prérentrée : semaine du 04/09/2023 ; début des cours : 11/09/2023

Journée portes ouvertes : 18 février 2023

Inalco
65 rue des Grands Moulins, 75 013 Paris
Contact : sioip@inalco.fr



Document non contractuel,
mis à jour le 8 février 2023